

与您的孩子的学校交流

一份为不说英语的父母准备的指南

在ACSD，我们鼓励所有的父母都与孩子所在的学校、老师和地区交流，积极成为孩子教育的一部分。这也包括母语非英语的父母。如果比起英语来，您更喜欢说另一种语言，ACSD现在为您准备了使用您偏好语言的获取信息的方式，以及与学校各系及员工取得联系的新方式。所有笔译及口译均为免费。

外语电话热线

当您访问学校时，例如参加会议或家长会时，可以通过扬声器或会议电话使用外语热线。您也可以使用该热线往家里打紧急电话或探寻情况。您也可以使用自己的母语联系您的学校或ACSD的主要办公室，一位工作人员会使用外语热线为您的通话进行翻译和/或记下您的信息。重要提示：当使用外语热线给学校或办公室打电话时，确保您在电话开始时说出您使用的语言名称，以便对方可以将电话连接到正确的译员那里。

联络要点短信

联络要点可将教师和父母通过短信联系起来。教师可在年初建立一个账户，然后教师与父母双方都可以直接使用各自的母语交流。如果您希望使用短信联系方式，但还未从您孩子的教师处收到邀请，请将电子邮件发送至KC·卡尔 (kcarr@acsdrv.org) 或凯特·沃尔夫 (kwolff@acsdrv.org) 处，邮件中包括您的姓名、电话号码、孩子姓名和偏好语言，然后他们将为您办妥短信事务。

ACSD网站

ACSD的网站可以用Google Translate（谷歌翻译）进行翻译。请在页面上方找到复选框“选择语言（Select Language）”并选择您的语言。



体育

Athletics

Signing up your child for athletics at the middle school or high school can be challenging, but it is a great way for you and your child to be more involved in the school community. Unfortunately, the online service for signing up is not translated into multiple languages at this time. However, it is important that all students have access to athletics! If your child would like to play a sport, please call 802-382-1278 and a district staff member will help you connect with the athletic trainer for support in completing required forms. **IMPORTANT: Fall sports start in the summer, so if your child would like to play a sport, please call as soon as possible!**

School Closings

If there is a school closing, you will receive a phone call with the alert. **IMPORTANT: Please make sure your phone number you have provided to the school is up-to-date and accurate.** School closings are also posted on the ACSD website, which can be translated using the Google translate function.

You can also find school closing on local radio and tv stations.

- WVTK – 92.1 FM – Middlebury
- KISS – 97.1 FM – Rutland
- WPTZ-TV 5 – Plattsburgh
- WEZF – 92.9 FM - Burlington
- WOKO - 98.9 FM – Burlington
- WVNY-TV 22 – Burlington
- WJJR - 98.1 FM – Rutland
- WCAX TV 3- Burlington

PowerSchool and ManageBac

You can select your preferred language when signing on to PowerSchool and Managebac. This will allow you to access your child's grades in a language that works for you. You can choose your language when you sign in. If you need help, please email KC Carr (kcarr@acsdvt.org) or Kate Wolff (kwolff@acsdvt.org) with your name, phone number, and language and they will help you set this up.

Student and Parent Sign In

Sign In	Create Account
Select Language	English
Username	English
	Español
Password	Français
	Forgot Username
	Forgot Password

Written Translations

ACSD has contracts with translators for communication that is all-district or all-school. If you receive something from your school or ACSD that is not translated and you would like translation or interpretation services, please call 802-382-1278 and a school staff member will help you set this up.

A Note To School

ACSD has also produced a [Multilingual Note to School](#) so that parents can send quick notes from home. One should be included with this guide. If you would like to order more notepads, please call 802-382-1278. At this time the notepad is available in Spanish and Chinese.

